



大会

Distr.: General
5 April 2013
Chinese
Original: English

第六十七届会议

议程项目 144

刑事法庭余留事项国际处理机制经费的筹措

第五委员会的报告

报告员：贾斯汀·基苏卡先生(坦桑尼亚联合共和国)

一. 引言

1. 第五委员会以往在议程项目 144 下向大会提出的建议见 A/67/676 号文件所载的委员会报告。
2. 第五委员会在 2013 年 3 月 8 日和 28 日第 25 和第 27 次会议上继续审议了该项目。在委员会审议该项目过程中所作的发言和发表的意见，反映在有关简要记录(A/C.5/67/SR.25 和 27)中。
3. 在进一步审议该项目时，委员会面前有下列文件：
 - (a) 秘书长关于为刑事法庭余留事项国际处理机制阿鲁沙分支修建新设施的报告(A/67/696)；
 - (b) 行政和预算问题咨询委员会的相关报告(A/67/768)。

二. 决议草案 A/C.5/67/L.26 的审议情况

4. 在 3 月 28 日第 27 次会议上，委员会面前有主席根据厄瓜多尔代表协调的非正式协商提出的决议草案，题为“刑事法庭余留事项国际处理机制”(A/C.5/67/L.26)。
5. 在同次会议上，委员会未经表决通过了决议草案 A/C.5/67/L.26(见第 6 段)。



三. 第五委员会的建议

6. 第五委员会建议大会通过下列决议草案：

刑事法庭余留事项国际处理机制

大会，

回顾其 2012 年 6 月 21 日第 66/240 B 号和 2012 年 12 月 24 日第 67/244 号决议，

审议了秘书长关于为刑事法庭余留事项国际处理机制阿鲁沙分支修建新设施的报告¹以及行政和预算问题咨询委员会的相关报告，²

1. 表示注意到秘书长关于为刑事法庭余留事项国际处理机制阿鲁沙分支修建新设施的报告；¹

2. 认可行政和预算问题咨询委员会的结论和建议，²但以符合本决议的规定为前提；

3. 赞赏地注意到坦桑尼亚联合共和国政府持续努力为该修建项目提供便利；

4. 欢迎在实施关于该设施的授权任务方面取得的进展；

5. 核准修建该设施所有阶段的相关活动；

6. 核准秘书长设立一个多年期特别账户，记录修建该设施的收入和支出情况；

7. 欢迎在设计阶段利用当地知识，并在这方面鼓励秘书长继续努力把当地知识和能力纳入项目实施工作；

8. 赞赏秘书长利用内部能力进行构思设计，从而节省了资金，鼓励秘书长在实施项目期间继续尽可能寻求其它节约办法；

9. 回顾行政和预算问题咨询委员会报告第 9 段，在这方面请秘书长在大会批准秘书处灵活工作空间安排后，对阿鲁沙分支项目采取灵活使用办公空间的做法；

10. 请秘书长委托内部监督事务厅确保有效监督该设施的施工情况，并在向大会提交年度报告时提供关于重大研究结果的资料；

11. 回顾授权的这项任务规定，该机制应当是高效率的小型临时性建筑，其职能和规模将逐渐缩减，并配有少数工作人员与其减少的职能相称；

¹ A/67/696。

² A/67/768。

12. 又回顾秘书长报告第 36 段，鼓励秘书长继续努力，确保以符合成本效益的方式完成所需的审判室空间，同时铭记机制不断变化的司法要求，并继续在执行情况报告中汇报这方面的情况；

13. 请秘书长作出进一步努力，以最有效力和最有效率的方式缩短项目的施工期限并分配所提供资源，并最迟于大会第六十八届会议续会第一期会议期间提交一份进度报告；

14. 又请秘书长通过管理事务部中央支助事务厅定期向会员国提供关于这一建筑项目的最新进展情况；

15. 强调在实施该项目期间，包括中央支助事务厅在内的纽约秘书处与机制阿鲁沙分支机构之间进行指导、互动和协调并理清隶属关系有重要意义；

16. 强调在执行和完成项目期间，秘书长和高级管理层必须发挥领导作用和提供指导，而且有关各方必须致力于完成该建设项目；

17. 表示注意到秘书长报告第 21 段和第 22 段，在这方面请秘书长确保，为该项目采购货物和服务要严格遵守现行条例、细则和大会有关联合国采购决议的相关规定；

18. 回顾其 2008 年 6 月 20 日第 62/269 号决议第 33 段；

19. 又回顾行政和预算问题咨询委员会报告第 12 段，并在这方面请秘书长继续与非洲人权和人民权利法院等司法机构进行双边交流，讨论共同关心的问题，包括探讨是否今后有可能分享设施，特别是审判室，并在提交进度报告时汇报交流成果；

20. 注意到，项目所需额外经费将列入机制 2014-2015 两年期拟议预算。